

94/498/

V13

BI233

FB

# CHESTIA BANATULUI

DE

Dr. ALEXANDRU VAIDA VOEVOD

FOST PREȘEDINTE AL CONSILIULUI  
DEPUTAT

## DISCURS

PRONUNȚAT ÎN

ȘEDINȚA ADUNĂRII DEPUTAȚILOR  
DIN 25 DECEMBRIE 1923



BUCUREȘTI

IMPRIMERIA STATULUI  
1924

298928

B 466/97

BIBLIOTECA "PAUL IORG  
REȘITA  
FOND "BANATICA"  
F. I. G. GOVICI nr. 50

Domnilor,

Să-mi dați voie ca, înainte de a începe să expun cum s'a desvoită chestiunea Banatului, până ce am ajuns la acest proiect, care ne este supus spre ratificare, să vă rog ca să facem pentru moment abstracții dela punctele de vedere contrarii cari ne separă, să aruncăm un vâl peste tot ce ne dezbină și să judecăm cu toții cu obiectivitatea care în momentul de față trebuie să conducă pe fiecare român. (Aplause prelungite).

Am avut o parte de activitate în această chestiune și am datoria ca dela această tribună să expun problema Banatului aşa precum am văzut-o desfășurându-se înaintea ochilor mei și precum am avut ocaziunea să colaborez și eu la postulatul pe care partidul național român l-a formulat déjà la Alba-Iulia, și anume postulatul ca România întregită să fie cu adevărat o Românie Mare, care să cuprindă întreg Banatul în granițele sale. (Aplause prelungite).

D-lor deputați, activitatea partidului

național român în această chestiune s'a început la 1 Decembrie 1918, atunci când români din toate părțile de dincolo de munti, toți prevăzuți cu documente în bună rânduială că reprezintă cu adevărat populaționea din partea locului au alergat la Alba-Iulia. În noaptea înainte de adunare, împreună cu un coleg, delegatul Avramescu, am avut onoarea să compun lista reprezentanților din toate părțile. Între acești delegați Banatul era foarte bine reprezentat, cu toate greutățile extraordinare pe care le-au întâmpinat aceștia spre a participa la adunarea din întâi Decembrie. Trupele sârbești, unde au putut să opriți pe delegații noștri să plece. Cu toate acestea la Timișoara au răzbit partea cea mai mare a lor să alerge la Alba-Iulia, ca și ei, în numele Banatului, să ia hotărîrile împreună cu noi ceilalți. În acese hotărîri punctul întâi a fost cel referitor la Banat, decretat de peste cei 100 de mii de români, și anume de acei reprezentanți ai românilor care erau cu adevărat aleșii poporului, împuerniciți prin mandat pentru a putea decretă și hotărî în numele lui. Primul punct al hotărîrilor decretate la Alba-Iulia sună astfel: »Adunarea națională a tuturor românilor din Transilvania, Banat și Țara Ungurească, adunați prin reprezentanții lor îndreptățiti la Alba-Iulia, în ziua de 18 Noemvrie (1 Decembrie) 1918,

decretează unirea acestor români și a tuturor teritoriilor locuite de dânsii cu România.

»Adunarea națională proclamă în deosebi dreptul inalienabil al Națiunii române la întreg Banatul, cuprins între râurile Mureș, Tisa și Dunăre«. (Aplause).

După hotărîrea dela Alba-Iulia, s'a alcătuit consiliul dirigent și, în acord cu guvernul de atunci, au fost delegați trei miniștri ca să participe în primul cabinet al României Mari, în numele transilvănenilor. Între acești trei m' am găsit și eu, și la hotărîrea consiliului dirigent, consiliul de miniștri a propus Maiestății Sale ca eu să fac parte din delegaționea trimisă la conferința păcei din Paris. Astfel am avut onoarea să fiu unul din delegații României la această conferință.

Pe când eram la Paris, chestiunea Banatului se găsea în situațunea următoare:

D. Brătianu fusese ascultat în plenul conferinței și făcuse declarațiunea că România nu poate să renunțe la întreg Banatul, că România își susține Tratatul de alianță dela 1916, integral. (Aplause prelungite. Bravo!). Si că nu e aplicată să abandoneze acest punct de vedere și această bază de drept. (Aplause).

Din memoriile lui Wilson, publicate nu de mult, reiese că d. Wilson, când trecea spre Europa, a făcut, față de secretarul

său, declarațiunea că Banatul este o provincie locuită de o populație curată slavă. La alt loc al memorii sale constată că Banatul e mai ales populat de sărbi și unguri.

De aici reiese că președintele Wilson era foarte fals informat asupra stărilor etnografice din Banat.

Totdeodată, din aceleași memorii, aflăm că d. Wilson era neîmpăcat cu faptul că România își bază postulatele sale pe un Tratat secret, pe care Wilson, din punct de vedere principal, dela început îl combatea, precum se știe că dânsul combatea toate tratatele secrete.

Tot din aceste memorii aflăm că, după expunerea d-lui Brătianu, președintul S. U. A. a fost pus pe gânduri, și și-a dat seama că poate nu cunoaște destul de bine situațiunea reală din Banat. De aceea, în înțelegerea cu d-nii Lloyd George și Clémenceau, a alcătuit o comisiune pentru a studia situațiunea din Banat și a-și putea face dânsul, după aceea, o parere clară asupra stării faptice. Această comisiune a fost compusă sub conducerea d-lui Tardieu. La 22 Februarie d. Brătianu a avut ocazia să-și expună punctul de vedere în fața acestei comisiuni, rămânând și mai departe intransigent, pe baza declarațiunilor sale, făcute în plenul conferinței. (Aplause prelungite).

Sosind eu la Paris am găsit acest punct

de vedere oficial. Față în față cu acest punct de vedere oficial al delegațiunii române, românii cari erau grupați în jurul lui Take Ionescu susțineau un alt punct de vedere. Relațiunile între cele două grupuri românești ați avut ocazia să le auziți din expunerea d-lor Paul Brătășanu, a doctorului Lupu și a d-lui Licarețiu, încât nu vreau să intru în detalii. Vreau numai să schițez, în linii mari, care era punctul de vedere opus punctului de vedere oficial.

Se zicea, din partea conferinței, că România, prin faptul că a încheiat pacea separată dela Buftea și București, a renunțat la tratatul din 1916; că, întrând din nou în luptă, ca aliată, numai cu două zile înainte de încheierea armistițiului dintre Franța și Germania, și-a câștigat dreptul să participe la conferință, însă tratatul din 1916, odată caduc, nu mai putea intra din nou în vigoare. Totodată se susținea că este imposibil ca, pe de o parte, România să pretindă împlinirea tratatului din 1916, și în același timp să se pună și pe punctul de vedere al autodeterminării, pretinzând întreaga Bucovină și întreaga Basarabie, pentru că, ori primește punctul de vedere al tratatului secret de pe vremuri, ori primește punctul de vedere wilsonian al autodeterminării.

Acesta era punctul de vedere al conferinței.

Take Ionescu susținează, că este zadarnic să mai stăruim în această situație, ca să obținem întreg Banatul, pentru că sârbii reușiseră să-și creeze o atmosferă atât de favorabilă la conferință, încât reprezentanții puterilor aliate, reprezentanții marilor puteri, înclinau spre hotărîrea să onoreze și jertfele sârbilor, dându-le și lor o parte din Banat, și că de aceea ar fi mai bine ca noi să lăsăm din intransigență noastră și să discutăm cu sârbii și cu reprezentanții marilor puteri, încercând să obținem o parte cât mai mare din Banat și să pierdem cât de puțin în favoarea sârbilor.

D-lor, s'a discutat aicea atitudinea lui Take Ionescu. Datoria mea este să fiu foarte obiectiv și față de cei morți cât și față de cei vii. Își de aceea să-mi dați voie să las să grăiască însuș Take Ionescu, pentru că să puteți d-voastre, după aceea, să judecați întrucât a fost vinovat și întrucât n'a fost vinovat Take Ionescu, precum să veți și cauzele pentru cari dânsul n'a făcut parte din delegația română la conferința păcii și n'a făcut parte din primul guvern al României Mari.

La o telegramă pe care o primise din București d. Victor Antonescu, și pe care

o comunică lui Take Ionescu, dânsul a dat următorul răspuns :

„D. Victor Antonescu mi-a făcut în numele d-voastră următoarea comunicare :

„Imi oferiți două ministere fără portofoliu și ministerele de finanțe, industrie și de lucrări publice. Imi oferiți să fiu cu d-voastră și Mișu unul din delegații României la conferința păcii. Imi ceretă să viu la București pentru a mă înțelege cu d-voastră asupra felului de a prezenta și de a apăra drepturile României la această conferință. La aceasta răspund : în ceeace privește delegația la conferință, dacă un guvern român,oricare ar fi el, ar crede că serviciile mele pot să fie folositoare, nu aş putea să te refuz. Atrag totuș atențunea că este de absolută nevoie ca printre delegați să figureze cel puțin un român din Transilvania. Pentru conversația preliminară între delegați nu este de loc nevoie să viu la București. Ea poate să aibă loc cu mult mai bine aci, unde veți putea să vă dați seama personal de situația politică și diplomatică, aşa cum eu am făcut deja. În ceeace privește guvernul, chestiune separată de cea dintâi, îmi propuneți combinaționea din Iulie 1917, pe care nu am primit-o atunci, decât fiindcă am fost silit de pericolele prăbușirii rușești, și cari s'au sfârșit printr'o diver-

gență adâncă între noi pe o chestiune de politică străină. Sunt convins că marea operă de reconstrucție internă a României Mari, acum când au fost câștigate sufragiul universal și exproprierea, care nu e decât un minimum, aparține Camerelor constituante cari vor reprezenta toată România Nouă. Până atunci România are nevoie de un guvern care să o conducă până la încheierea păcii, dar trebuie să fie un guvern cu adevărat național, adică nefiind nici în formă, nici în fond un guvern de partid sau de coaliție a celor două partide ale noastre. Trebuie ca acest guvern să reprezinte unirea tuturor românilor de pretutindeni, cum de curând au făcut și iugoslavii. Ne-am prezentat astfel înaintea puterilor cu unitatea politică a Românilor. Într'un astfel de guvern sunt gata să intru, în condiția ca ambele noastre partide să fie reprezentate în mod egal».

D-lor, după aceea, la câteva săptămâni, a mai scris Take Ionescu o scrisoare către un prieten, pe care vă rog să-mi dați voie să o citesc, fiind un document istoric. Cer să o citesc, de oarece vor fi încă multe discuții, deși zadarnice, asupra ținutei lui Take Ionescu, asupra părții lui de vină de situația actuală, în care poate, dacă nu vom fi destul de hotărîți, ne vom găsi și mâine. Take

Ionescu a adresat din Paris unui prieten să București următoarea scrisoare:

*Iubite amice,*

„Din corespondență ce primesc zilnic din țară, cum și din cele câteva ziare de acolo cari mi-au sosit am luat cunoștință de vâlva cu trădarea mea, relativ la o pretinsă cedare de teritoriu, care nu există decât în imaginația acuzatorilor mei. Nu mă mir. La ce să mă aştept în atmosfera de inconștiență morală, în care cei cari s-au pus de acurmezișul mișcării naționale, ca și cei cari au fost tărâți într'însă își permit să dea lecții de patriotism credincioșilor din ceasul întâi? Singurul lucru pe care mă mir este că nu sunt acuzat că tot din pricina mea România, care după art. 6 din tratatul de alianță ar fi avut drept la 5 delegați, are numai 2, pe când Serbia are 3, ori că tot eu sunt și autorul păcii separate, care stă la obârșia tutulor greutăților noastre, cum la vreme voi dovedi.

„În seninătate deplină aştept sfârșitul lucrărilor conferinței — lucrări din cari fi sigur va ieși o Românie Mare și puternică — ca să vorbesc țării mele cu acelaș curaj cetățenesc și cu aceeaș deplină seninătate cu care i-am vorbit dela 1914.

„Aștept sfârșitul lucrărilor conferinței,

fiindcă știu bine cum unii oameni ar încercă să stoarcă din fiecare cuvânt un prilej de a spune că îngreuez opera delegațiilor români, cari se luptă pentru satisfacerea revendicărilor ei.

„Pentru acum răspund la două afirmații : sunt întrebăt de ce nu fac parte din delegația română la congresul de pace. Răspund : pentru bunul cuvânt că nu mi s'a oferit niciodată. Mi s'a oferit acastă sarcină, cum știți din răspunsul meu telegrafic, însă cu condiția de a intră în guvernul de partid al d-lui Brătianu. Am refuzat și am cerut să se despartă aceste două lucruri. De atunci nu am mai auzit nimic, absolut nimic. Este adevărat că vreo două, trei săptămâni, după răspunsul meu, printr'o persoană nepolitică mi s'a reînnoit oferta, dar cu condiția sine qua non de a intră în guvern. N'am să reviu asupra cuvintelor pentru cari nu puteam primi aceste oferte.

„De aceea răspunsul meu este simplu : nu sunt delegat al României la congres, pentru că România prin organele ei oficiale a crezut că serviciile mele nu-i sunt utile. Felicit România pentru bogăția ei de oameni și urez succes deplin delegațiilor țării mele.

„Mi se aduce stupidă acuzare că am remis un memoriu d-lui Pasici asupra cererilor României și am însărcinat pe d-nii

Pasici și Venizelos să apere interesele României la congresul de pace. Răspund într'un cuvânt : absolut fals.

„Acuzatorii mei și-au dat seama se vedea de absurditatea afirmării și au căutat o explicație, anume teama mea ca România să nu fie chemată la congresul de pace.

„Survin la această explicație, eu care știam încă cu mult înaintea armistițiului german că România Mare se va face, că ea va fi chemată la conferință și multe alte lucruri despre cari voi vorbi la vreme.

„Regret că acuzatorii mei nu sunt mai inteligenți. Trebuiau să înțeleagă că era imposibil ca eu să însărcinez tocmai pe d. Pasici cu apărarea intereselor României, când nu puteam să nu știu că între noi și sărbi există un diferend. Un diferend rezolvat deja în favoarea noastră prin tratatul de alianță al României, dacă acel tratat era considerat încă valabil de puterile înțelegerii, un diferend de rezolvat dacă tratatul era să fie înlocuit prin aplicarea principiilor de liberă dispoziție a popoarelor, aşa cum le-a formulat președintele Wilson.

„Primiti, etc. “

*Take Ionescu.*

D-lor, cred că din aceste două declarații ale lui Take Ionescu reiese destul de clar punctul de vedere pe care îl re-

prezentă dânsul. Eu împreună cu colegii mei ardeleni cari făceam parte din delegațiunea d-lui Brătianu, m'am solidarizat și ne-am solidarizat cu toții cu punctul de vedere intransigent, reprezentat prin delegațiunea română și prin primul ei delegat, d. Ion Brătianu. (Aplause din partea majorității).

In tot timpul cât d. Brătianu a stat la Paris, și chiar și după aceea, nu am cedat nici unii din acest punct de vedere și cu toții am continuat, după puterile noastre, propaganda pentru chestia Banatului. Această propagandă, în cea mai mare parte, ne incumbă nouă și fiți asigurați că ne-am dat silință să facem o propagandă cât de întinsă, să câștigăm simpatii cât de mari pentru noi, ca să putem obține întregul Banat. Nu puteam negocia ca să căpătăm o parte cât de mare din Banat, de oarece aceasta ar fi însemnat să abandonăm punctul de vedere reprezentat oficial de d. Brătianu. (Aplause din partea majorității).

După 22 Februarie, când d. Brătianu avusese ocaziunea să vorbească în fața comisiunii de studii, prezidată de d. Tardieu, n' am mai avut ocaziunea, nici d. Brătianu, nici alt membru al delegațiunii române, de a putea expune, fie în fața conferinței, fie în fața unei comisiuni a conferinței, în mod oficial, punctul de vedere al României. S'a trecut peste noi,

iar noi eram ocupați de multe, multe alte chestiuni.

Vă veți aduce aminte că pe atunci frontiera noastră dinspre Ungaria era încă permanent în pericol; trebuia să luăm toate dispozițiunile și să stăruim pe lângă conferință ca să ne admită să ne putem apăra granițele în contra bandelor lui Károlyi și mai târziu în contra bolșevicilor lui Béla Kuhn. În acelaș timp s'au ivit alte chestiuni de ordin economic. Paralel cu aceste chestiuni, însă, principala preocupare a delegațiunii române, și mai cu seamă a grupului ardelenesc condus de mine, a fost și a rămas permanent chestiunea Banatului.

La începutul lui Aprilie am aflat prin prieteni, cari făceau parte din alte delegațiuni, cât și prin prieteni francezi, cari erau ascultați la conferință ca experți specialiști în chestiuni etnografice și în chestiuni geografice, că în conferință s'a adus deja o hotărîre cu privire la granița Banatului, trasând granița astfel ca ea să înceapă la Macău, pe târmul drept al Mureșului, trecând în linie dreaptă în jos spre Dunăre, lăsând linia căei ferate Temișoara-Vărșet-Biserica Albă-Baziaș de partea noastră, dând restul Torontalului Sârbilor. Noi am rămas mai departe pe punctul de vedere intransigent, d. Brătianu n'a vrut să intre în tratative.

Recunosc că nici unul din noi n'a

stăruit să intrăm în tratative, pentru că era încă tare credința noastră că pe calea intransigenței vom putea obține mai mult decât ni se oferă, că vom putea obține întregul Banat.

Dar lucrurile s-au desvoltat altfel. Sârbii și-au mobilizat întregul stat major de care dispuneau la conferință. Toți reprezentanții lor, toți membrii delegațiunii, cel din urmă dintre propagandistii lor s-au făcut luntre și punte pe lângă membrii hotărîtori ai conferinței și au obținut o schimbare în favorul nostru a graniței, astfel în cât am aflat pe la sfârșitul lui Mai că granița în loc să fie modificată în favorul nostru, mergând mai departe spre Vest, a luat forma aceasta bizară, în forma unui fulger, pe care o are chiar și în ziua de astăzi, când discutăm ca să schimbăm, două, trei ori nu știu câte comune. Cu toate acestea noi am rămas mai departe pe acel punct de vedere intransigent pe care l-am ocupat și până atunci. D. Brătianu a părăsit Parisul în primele zile ale lui Iulie. Simultan cu plecarea d-sale s'a transmis delegațiunii române o notă oficială prin care ni se comunicau cotele graniței noui în Banat. Am cerut instrucțiuni ce atitudine să luăm. Instrucțiuni dela București n'am primit. Prin urmare am rămas mai departe intransigenți, n'am intrat în discutarea chestiunii. Paralel cu chestiunea

Banatului se desvoltă, din Mai începând, discuțiunea pe tema tratatului minoritaților.

Tratatul minoritaților era un tratat adițional la tratatul de pace cu Austria. Si asupra acestei chestiuni d. Brătianu a opus un categoric „non possumus“ al intransigenței, de a nu intra în discuțiune pe tema tratatului minoritaților. Iar noi, se înțelege de sine, noi care eram adjutanții și colaboratorii săi, cu deplină corectitate am susținut aceeași intransigență „usque ad finem“.

Dar în Iulie și August a urmat o perioadă de ședințe intermitente ale conferinței. Căldurile prea mari ale verii și leau pe conducețorii conferinței să intercaleze în lucrările lor câte o pauză. Însă pe atunci, încetul cu încetul, noi delegații români rămași la Paris am început să ne dăm seama că dacă vom continua mai departe cu politica de intransigență ne vom pomeni că în toamnă se va termină conferința, iar noi vom rămane fără implementarea postulatelor noastre, ba pe socoteala noastră vor profita alții care erau contrari firești ai intereselor noastre cu privire la aranjarea graniței dintre ei și noi.

In vremea aceea am adresat prietenului și șefului meu, Iuliu Maniu, președintele consiliului dirigent, un raport din

care îmi permit să vă cetesc următorul pasaj:

„Am impresia că ar trebui să facem următoarea înțelegere: să intrăm în negocieri, cerând modificare, art. 5 din tratatul cu Austria, în sensul că „principalele puteri în acord cu guvernul român“ ori „guvernul român în acord cu principalele puteri“ aderă, etc. Apoi să negociem, dacă nu vom obține nimic măcar, nu ne putem face reproș că nu am epuizat toate mijloacele. După refuzarea îscălirii tratatului va fi prea târziu și negocind nu abandonăm punctul de vedere princip al susținut de d. Brătianu, nici suverenitatea nu o violăm, făcând ceeace și de altfel vom fi siliți să facem. Deci mai bine în acord cu cei mari, decât la porunca lor.“

Acest raport l-am trimis la 12 August 1919.

Am tot așteptat să vină un răspuns, dar dela sine se înțelege că era de greu să mi se dea un răspuns, pentru că Maniu trabuia să raporteze consiliului de miniștri și numai consiliul de miniștri avea căderea să-mi dea instrucțiuni. În fine, am primit la începutul lui Septembrie o scrisoare datată din 1 Septembrie 1919, prin care Maniu îmi comunică următoarele:

„Sunțu desăvârsire de acord cu tine, că căță vremă tactica d-lui Brătianu de

până acum de un fel de așteptare a fost bună și întru toate de acceptat, de aci încolo trebuie să se inaugureze o tacică cu totul alta, ceea ce a acțiunii, adică de a nu aștepta până în momentul când se va semna tratatul, pentru a declară o criză, ci a intră în negocieri fără anunțare pentru a schimba lucrurile întru bine.

„In primile zile am să călătoresc la București, pentru a validă această părere și în caz dacă voi reuși îți voi dà radiogramă.“

D-lor, am tot așteptat un răspuns, am tot așteptat instrucțiuni dela București, dar acele instrucțiuni n'au sosit nici odată și atunci, în 24 Septembrie, iar trimis din nou un raport lui Maniu, din care îmi permit să citesc următoarele: „Pasici a propus să exmitem și noi și ei căte unul până în doi domni spre a discuta modul de procedare în chestia tratatului cu Austria.

„Mi-a declarat că ei nu vor iscăli. Totodată a atins chestia Banatului, spunând că linia de frontieră e imposibilă, ar trebui să căntăm pe calea acelei comisiuni modalitățile de a tranșă litigiul.

„D. Mișu și eu am declarat că suntem gata a numi doi reprezentanți, că în privința atitudinei noastre cu privire la chestia minorităților trebuie încercată o acțiune solidară, împreună să gasim apoi între noi modalitățile prin care e mi-

"FOND BANATICA"  
M. G. Jorgovici nr. 50 Cod  
197928 / 97

noritățile să fie înstărite în drepturi, pe bază de reciprocitate, că va fi bine ca d-nii exmiși să discute și chestia Banatului, etc.

„Fiind atât Pasici cât și Teumbici chemați subit la Belgrad, au plecat ziua viitoare și astfel totul a rămas baltă.

„Ar fi bine ca pe cale diplomatică să se caute o soluție.

„Reprezentanții Iugoslavi și ai noștri ar putea să se întâlnească la Pesta, Viena ori alt oraș neutru“.

Tot la 24 Septembrie îi scriu :

„Ca tactică în chestia tratatului cu Austria, propun : să intrăm în negocieri. E de extremă importanță că pe când vor veni ungurii să simă în rând cu confirația. Dați-ne însă plină putere. Cadrele în cari ar trebui să se miște discuția și întâia care am avea s-o ajungem le-am schițat în raportul precedent.

„Nu e permis să ne dăm prea eftin platnici, mai cu seamă considerând că și aliații au și vor avea din zi ce merge tot mai multe mizerii între ei și cu foștii inamici. „Quid habet tempus habet vitam“. Cum se va rezolvi crearea cabinetului nu pot prevedea de aici; dar Parlamentul și un guvern parlamentar sunt trebuințe vitale. Dacă s'ar hotărî negocierile, trebuie aranjat :

„1. Ca Antonescu să obțină ordin, ca

să colaboreze în bună înțelegere cu ceilalți delegați ;

„2. D. Mișu ca prim-delegat e bun, e om înțelept, cu multă experiență, infinită cunoștință și relații personale, simpatic tuturor.

„Trebuiе însă prevăzut cu mașrută, căci de altcum greu ar putea să ia decizuni. Bine ar fi să fie atașat.

„3. Un delegat takist (de exemplu Titulescu), unul basarabean (Pelivan), care cunoaște devastările și oamenii pe cari Brătianu a întrelăsat să-l numească delegat, și unul bucovinean (de exemplu Em. Flondor care a fost aici)“.

Tot în acel raport scriu și următoarele : „Trebuiе să tindem în negocieri să obținem posibilitatea de a iscăli tratatul cu Austria înainte de sosirea ungurilor.

„Gradul de intransigență ori transigență trebuie să ni-l orientam după desvoltarea evenimentelor în America, Italia, etc.

„Trebuiе să câștigăm sprijinul acelora cari ne pot fi de ajutor, căutând să obținem și comunele românești rămase la unguri și abșele cu hinterlandul lor că și ca cehii să nu treacă Tisa, după cum e proiectat.

„Omiterea preambului din tratatul referitor la minorități (tratat de Berlin, contestarea independenții...) .

„In chestia Banatului prin discuții cu sărbii un aranjament.

»Recunoașterea dreptului nostru asupra Basarabiei.

„Neiscălirea tratatului nu ne-a adus nici un rău pozitiv până acumă, dar tactica consiliului suprem e să aștepte, știind că nu vom putea lăsă în infinit nearanjată în mod legal chestia proprietății teritoriilor noui.

„Politica lui Brătianu a fost excelent condusă. Rezistența pe viitor va trebui însă interpretată în sensul ca prin negocieri să obținem maximum posibil cu minimul de jertfe. Formarea unui cabinet e de urgență extremă, spre a evită ca mai târziu să simă siliți a cărși ceeace am putea, chiar mulțumită rezistenții prevăzătoare și prudente din trecut a lui Brătianu, obține relativ ușor“.

N-am primit la toate aceste rapoarte nici un răspuns, și atunci în 15 Octombrie într'un raport trimis găsesc următoarele :

„Clauzele privitoare tranzitului le-am prezentat totdeauna ca inacceptabile. Mărturisesc însă că am exagerat. Ele nu conțin nici un pericol real. De altcum în privința aceasta e unanimă părerea tuturor experților români și acelor din România vechi fără deosebire de partid.

„Fiind de prezent singurul delegat român și astfel „prezidentul delegației“, te rog să-mi răspunzi prin radio-telegrafie

ori prin depeșă cifrată, la tot cazul prin turier, ce atitudine să iau.

„Declăr că după ce ţi-am semnalat situația déjà de demult, în cît consiliul de ministri ar fi putut luă o hotărîre, după ce amânarea rezolvării cheștiei până după întrunirea Constituantei și după formarea unui cabinet parlamentar ar periclită interese vitale și ne-ar crea o situație internațională de extremă gravitate, eu din parte mi declin orice răspundere pentru urmările pe cari le-ar provoca șovăirea, tratarea dilatorică ori refuzul guvernului român în cheștie negocierii semnării tratatului cu Austria. Ceeace actualul guvern ar putea rezolvi ușor pentru un guvern parlamentar, va deveni o cheștie aproape de nerezolvit. Avertizează-i pe cei în drept“.

Voci : Cui e adresat ?

D. Al. Vaida Voevod : Lui Maniu. Dându-se înțelege de sine, eră în contact permanent cu guvernul central și guvernul central avea singur căderea să-mi dea instrucțiunile respective, să dea instrucțiuni delegațiunii dela Paris. De sine se înțelege că atâtă timp cât nu am primit nici o altă instrucțiune, am susținut cu toată intransigență că în ceeace privește cheștiunea tratatului cu Austria, că în ceeace privește Banatul nu putem sta dovorbă, nu putem discută cu nimeni.

Situatiunea devină din ce în ce mai

penibilă pentru acei puțini oameni care mai rămăseseră la Paris, precum atî văzut din aceea ce am cîtit. În vremea aceea plecând d. Mișu și făcând parte din cabinetul d-lui Văitoianu, am rămas singur delegat, pentru că d. Victor Antonescu declară că dânsul nu este delegat, că dânsul este ministru plenipotențiar și îmi lăsă toată sarcina situaționii mie singur, care rămăsesem numai cu grupul care se găsea în jurul meu de referenți speciali pentru diferite chestiuni la conferință. În situațunea aceasta iarăș am trimis un tipărt de durere la Sibiu la adresa lui Maniu, căci la București zadar nic telegrafiam guvernului cu data de 25 Octombrie, din care pentru a vă da nota situaționii în care mă găseam, îmi permitеți să vă citesc următoarele :

„Nu mă plâng nici de muncă, nici nu mă tem de răspundere. Doresc însă să știu : care este ținta politicei noastre externe, fără de a o ști, nu-mi este cu putință să-mi împlinesc mandatul.

„Azi s-au împlinit 14 zile de când d. Mișu a plecat. Nu mi-a trimis nici un cuvânt, fie scris, fie telegrafic. Marți s-a reîntors Victor Antonescu la post. Nu mi-a adus nici o instrucție, nici o informație decât că — a auzit — că au de gând să-l trimită pe generalul Coandă ca delegat încoace. Alătări am fost la ministerii Berthelot și Pichon timp de peste o oră

cu Antonescu. Mi-au comunicat că dacă nu intrăm în negocieri pe chestia minorităților, o să primim provocarea să ne declarăm dacă mai voim să facem parte din alianță.

„Referitor la maghiari ne-au liniștit că America nu va recunoaște nici când un rege în Ungaria, iar Franța va lucra paralel.

„Sârbii vor iscăli tratatul cu Austria.

„Am răspuns că noi vrem să discutăm (Antonescu), dar că nu vom putea noi, ardelenii, niciodată primi articolele tratatului minorităților și cum sunt (eu)“.

In acelaș raport rezumez :

„1. Dacă situația noastră internă poate și astfel consolidată încât peste 2—3 luni să nu ne pese de aliați, atunci să continuăm tactica dilatorică, accentuind prietenia cu aliații, dar refuzând constant iscălirea tratatului cu Austria cât timp art. 60 nu va fi scos din vigoare față de noi.

„2. Dacă nu ne simțim destul de tari : să intrăm în discutarea modificărilor tratatului minorităților. Mai întâi vom face critica proiectului lor, apoi contra-proputerile noastre în conferință verbal. În fine le vom prezenta elaborate dacă ni se va părea că avem sansă de a izbuti. Nu ne vor admite modificările ? Vom refuza iscălirea, ori vom iscăli conform situației. Pe calea aceasta putem înconjura un conflict și nu ne expunem unei umi-

liri. Guvernul actual mai ușor ar putea reuși. Dacă amânăm lucrul o să se facă platformă de partid din chestia minorităților, ceeace e un joc periculos atât din punctul de vedere al politicei interne cât și al celei externe. Prin amânarea rezolvirii se creiază o stare de drept ușual care merge mai departe decât ceeace conține proiectul puterilor aliate și asociate.

Nici la acest raport nu a venit nici un răspuns.

Voci : Nu a răspuns nimic d. Maniu ?

D. Al. Vaida Voevod : A răspuns, dar nu cu privire la atitudinea către trebuia să o iau, căci negocierile în guvernul Vaitoianu se prelungneau, fără ca să obțină Maniu un răspuns clar, ca să mă poată instrui,

In privința aceasta nu am primit nici un răspuns, nici o instrucție și de aceea am continuat intransigență. Nu am discutat nici tratatul minoritar, cu toate că intrarea în discuție asupra acestui tratat era o premiză, de care condiționau aliații și discuțiunile graniței Banatului.

Eu cred că situațunea era foarte clară, pe atunci nu era încă așa de otrăvită atmosferă și stăpână o frățetate între regăteni, ardeleni, bucovineni și basarabeni. Pe atunci cu toții aflau firescă în cabinetul central consiliul dirigent să-și aibă reprezentanții săi, pentru că fie-

care recunoșteă că numai pe calea aceasta evolutivă și împărțindu-se răsunderile se poate ajunge la o unificare cu adevărat frățească.

Așa că trimiterea mea ca delegat pentru a reprezenta, nu interesele specifice ardeleni, fiindcă acestea erau nedespărțite de interesele României întregite. (aplause), dar pentru a reprezenta cu deplină competență și cunoștință de cauză apărarea unor interese rezultate din situații pe cari nu erau în măsură să le poală cunoaște frații noștri din celelalte părți, totă lumea a găsit-o firească și a găsit că aceasta era o datorie atât a guvernului central, cât și a consiliului dirigent.

O situație misterioasă și ridicolă.

D-lor, în urma discuției cu d. Antonescu am reușit să pricep că sunt într-o situație misterioasă, într-o situație aproape ridicolă și cu încetul, eu care nu cunoșteam până atunci toate ascunzișurile politice și toate sforăriile, am început să văd mai clar.

Am remarcat atunci într'un raport față de amicul Maniu următoarele :

„Lui Antonescu, în cadrele unei discuții dela 9 și jumătate până la 1 și jumătate azi noapte, î-am declarat :

„Cu consentimentul d-lui Mișu l-am rugat pe generalul Vaitoianu să trimită 2 delegați din țară dintre diplomații cu

experiență, ori 2 oameni politici fruntași să-i numească pe Kails și pe Pelivan delegați. Eventual încă un ardelean și un bucovinean. Pe tine te-am rugat de instrucție. De asemenea pe d. Mișu. În loc de un răspuns și o împlinire a cererii mele îndreptățite, nu mi se trimite nici o yorbă, dar and că generalul Coandă va fi însărcinat să formeze cu mine delegația română.

„Îl venerez pe acest excelent, deștept și elegant om bătrân. Am însă lipsă de colaboratori. Trebuie să intrăm în negocieri pentru modificarea condițiilor din tratatul minorităților. Le vom duce cât se va putea, eventual până la formarea guvernului constituțional. Dacă nu ne vom primi modificările, nu vom iscăli. Poate însă că dacă nu începem negocieri să sim într'un moment dat să liți să iscălim fără discuție, pe lângă un protest platonic, tratatul „tale quale“. Dacă nu rezolvă cabinetul Vaitoianu chestia, situația se va agrava în noul Parlament.

„De o parte partidul lui Brătianu, de alta partidul național ardelean vor fi singurele grupări, destul de puternice, spre a putea forma singure ori aliindu-se, un guvern stabilit.

„Lumea e doritoare de pace și în țară și la noi. Constituanta va avea să rezolve o mulțime de chestii extrem de urgente interne. Brătianu va încerca să pună în

cârca ardeleanilor iscălirea tratatului spre a putea tipă: „trădare“, peticind astfel reputația partidului liberal. Halul în care ne va ajunge politica exterioară va fi și mai mare, chiar și dacă din nou am avea norocul să avem dreptate, că bun e Dumnezeu și proști sunt ceilalți.

„Brătianu a opus rezistență spre a obține mai mult. A reușit? Să el spunea însă, încă prin Iunie, că Maniu va trebui să primească formarea guvernului spre a iscăli; ori dacă Maniu nu va vedea că aceasta îi este datoria patriotică, atunci un alt guvern, căci tratatul va trebui semnat, dar nu el, Brătianu, va fi care îl va semna.

„D. Mișu, înainte de plecare, pledă și susțineă punctul de vedere schițat de mine mai sus, referitor la chestia minorităților. Cât timp a fost Brătianu aici am înghițit toate, recunoscând competența lui, după ce a luat toată răspunderea asupra sa.

„Cine răspunde însă astăzi pentru politica noastră externă? Brătianu s'a retras dinaintea răspunderii. Vaitoianu se susțrage cu motivarea că el nu rezolvă nimic, ci face alegeri. Indărătul lui Vaitoianu e Brătianu. Mișu însă nu mi se comunică: unde vrem să ajungem? Până unde intindem coarda? Ori, o lăsăm eventual să se rupă? Eu nu voi face o politică fără întărire și orbecând, sfîndu-mi

ochii legați. Nu vreau să fiu un pion într'o mână necunoscută.

»Al cui joc îl joc? Vreau să știu. Singur cu generalul Coandă nu rămân delegat. O politică prin care aş contribui de a periclită interesele țării de dragul unei tactice de partid, ceeace a devenit rezistența noastră, nu sunt aplicat să o fac de dragul nimănui. De a mă preță ca un instrument orb, să ajut a pregăti partidului național ardelenesc o cursă, în care oricum s'ar zbate va cădea inevitabil, în momentul când își va pune piciorul în Parlament, nu sunt aplicat la nici un caz.

»Îl stimez pe Brătianu, îi sunt devotat și recunoscător pentru tot ce a făcut, pentru infaptuirea unității naționale; nu sunt însă nici prost, nici funcționar. Astfel nu voi face nimic ce nu corespunde convingerilor mele.

• Nevoind să fiu tratat ca până acum și să mai suport rolul de a fi un pictus masculus, îmi voi face vizitele de adio și spunându-le tuturor că Maniu m'a rechemat pentru Constituantă între 5 și 15 Noemvrie, voi pleca acasă.

»Antonescu în multe privințe mi-a dat dreptate, dar a căutat să mă convertească. Am rămas și voi rămâne și însă pe lângă hotărîrea mea. Aprobarea ta o am deja prin telegrama de rechemare. Să, îți mulțumesc din toată inima.«

D-lor, când am trimis acest raport erau într-o stare sufletească de mare depresiune, fiindcă toată răspunderea pentru s'uațiunea dela conferință zacea pe umerii mei.

Instrucțiuni pentru a continua întransigența nu primeam, nici autorizarea ca să pot intră în negocieri nu mi se dădeau.

Acesta este cu adevărat tabloul situației în care mă găseam, tablou redat în acest raport pe care l-am trimis lui Maniu, la Sibiu.

Dar după aceasta evenimentele s-au prăbușit vertiginos. Am venit acasă, s'a întrunit Camera și din voia unanimă a tuturor reprezentanților acelui bloc, care se a cătuise ca o majoritate, am fost candidat de președinte al Camerei.

Relațiile între partidul liberal și partidul național pe atunci nu erau așa de încordate ca astăzi, ba pot să zic că e au relativ prietenești, și atunci când, în urma voinței și hotărîrii majorității Camerei întrunite în acest bloc, am fost înștiințat la ora 11 înainte de masă că la 2 se va face alegerea de președinte și că eu sunt candidat, abia am avut timpul să-mi schizez un mic discurs de mulțumire pentru cazul că voi fi ales președinte.

Am sosit cu întârziere la Cameră și atunci s'a prezentat o delegație a par-

tidului liberal, o delegație din primii fruntași ai partidului, la mine — dacă îmi aduc bine aminte, erau d. Vintilă Brătianu, d. Duca, d. Mărzescu și alți domni — cari mi-au făcut o ofertă prietenească: anume că și ei vor vota pentru mine, ale-gându-mă astfel în unanimitate Camera de președinte, întrucât m'as obligă să fac dela scaunul preșidențial, în discursul meu inaugural, declarațiunea că vom sus-tine cu intransigență politica de rezis-tență pe care d. Brătianu a susținut-o la conferință.

Le-am răspuns: „D-lor, iată cum cir-cumscrui eu această chestiune.. Le-am citit apoi din schița discursului meu pa-sagiul respectiv care lăsă chestiunea deschisă și am motivat din cе cauză am ținut să dau declarației acea formă. Le-am spus anume: nu pot prevedea cine va alcătuī guvernul, care va fi hotăr-rirea și programul viitorului guvern, și ar fi din partea mea o usurință ca, de dragul de a fi ales președinte al Came-rei în unanimitate, să creez o situațiune even-tual imposibilă viitorului guvern, care poate ar voi să abandoneze tactica aceasta. (Aplause).

D-nii au votat în contra mea. A ur-mat, după cinci zile, designarea mea de prim-ministru. Atunci, nu numai eu, ci în înțelegere cu alți prieteni, am trimis vorbă conduceatorului partidului liberal,

că partidul național este aplecat să dea întregul său sprijin oricărui guvern, și cu atât mai curând când acel guvern ar fi format de d. Brătianu, dacă acel guvern format de partidul liberal ar fi hotărât să continue mai departe politica de rezistență, luând toată răspunderea si-tuației asupra sa. Am primit un răspuns negativ, cu motivarea că nu e bine ca un partid, ori un guvern să stea prea mult la putere, și că situațiunea este așa în cāt neavând majoritatea partidu-lui liberal nu este aplecat să alcătuiască un guvern de coaliție, pentru că partidul liberal e obișnuit să guverneze sin-gur.

Atunci, d-lor, s'a impus pentru acele nenorocite de partide, tinere dacă voiti, neexperte dacă o susțineti, cari ne gă-seam atunci în Cameră, să găsim o solu-țiune a situațunii infinit de grele, nu pentru noi ca partide, dar pentru țară. În fața situațunii cu adevărat amenință-toare, mi s'a impus mie obligamentul să primesc să alcătuesc guvernul.

D-lor, mă veți crede, nu mă veți crede, adevărul este că, precum n'am ambițio-nat să ajung președinte al Camerei, tot așa departe a fost de mine gândul ca să ajung prim-ministru al României-Mari. Eu am luptat toată viața mea, pot zice de când am fost copil mic și până ce a dat Dumnezeu de a căzut și asupra ca-

pului meu fericirea de am putut cu modestele mele puteri să împing și eu puțin, cât e dat unui om, ca să putem proclamă la Alba Iulia unirea noastră păvechi, cu frații noștri români din cele patru unghiuiri ale țării. (Aplause furtunoase, îndelung prelungite).

Pentru mine eră o satisfacțiune suficientă, că mi-a fost dat să văd acest moment înălțător, o satisfacțiune pentru toate luptele și suferințele mele din trecut. (Aplause). Dar mi s'a pus chestiunea concretă: iată, Maniu trebuie să rămâne în Transilvania în fruntea consiliului director, pentrucă dacă în situația abia consolidată, când Transilvania e încă un mlec fără căsulie, expusă la toate vicisitudinile dușmanilor interni și externi, el ar primi să alcătuească primul guvern, atunci țara aceasta ar fi în pericol să piardă ori întregă Transilvania, ori măcar o parte a Transilvaniei; când nimeni altul nu voia să se angajeze și s'a făcut apel la mine, atunci mi-am examinat conștiința și mi-am zis: Doamne, nu e destul că am avut parte de fericirea de a vedea înșaptuindu-se România-Mare, am și datoria să iau această nouă sarcină asupra mea, riscând tot, făcând tot ce îmi va sta în putere să fac. Voiu mulțumi lui Dumnezeu, dacă la sfârșit voiu putea zice că m'am blamat eu bietul om trecător, dar pen-

tru țară am făcut o săptă din care a ieșit binele și fericirea ei. (Aplause).

Și atunci, d-lor, am primit această sarcină grea. Mi s'a reproșat că am făcut politică de „sărut-mâna“ și an abdicat dela suveranitatea națională de Stat. Se poate. O să hotărască alții. Eu sunt un judecător subiectiv în cauza mea proprie.

Dar să-mi dați voie să vă citesc o parte din nota din 15 Noembrie 1919, pe care consiliul suprem al puterilor aliata și asociate l-a adresat guvernului nostru. Conținutul acestei note cred că justifică atitudinea pe care am luat-o atunci la stârinoța prietenilor mei c'am primit ca să alcătuiesc guvernul.

Această notă spuneă :

»Conferința face un ultim apel la înțelepciunea guvernului și poporului român, înainte de a luă grava rezoluție de a rupe orice legături cu România.

Dreptul ce conferința are de a fi asciută se reazemă esențial pe faptul că România datorește victoriei aliaților serviciul napreciabil de a-și fi reconstituit unitatea națională, dublându-și teritoriul și populația. Fără sacrificiile imense ale aliaților, România ar fi astăzi decimată, ruinată și robită, fără nici o speranță. România a intrat în luptă pentru liberarea sa la sfârșitul celui de al doilea an al răsboiului, punându-și condițiile

sale. Ea a făcut ce-i dreptul mari sacrificii și a suferit cele mai grele încercări dar în cele din urmă ea a consumățit să trateze separat cu inamicul și să se supui voinței sale, libertatea și victoria sa ca și viitorul său de altminteri sunt datorite aliaților.

Cum e posibil ca o astfel de situație să fie perduă din vedere și aşa de repede uitată de oamenii politici români? În orice caz consiliul suprem nu mai poate aștepta multă vreme și invită România să se supue, fără discuție, fără rezerve și fără condiții rezoluțiunilor următoare :

1. Să evacueze în întregime teritoriul ungăr, retrăgându-se în frontierele definitive fixate de conferință.
2. Să accepte constituirea comisiunii interaliiate pentru a opri, controlă și apreciază rechizițiile făcute în Ungaria dela începutul ocupației române.
3. Să semneze tratatul cu Austria și transitul cu minoritățile în condițiunile indicate prin nota consiliului suprem dela 12 Octombrie.

Consiliul suprem va aștepta 8 zile răspunsul negativ sau pozitiv al guvernului român.

Dacă acest răspuns nu va da satisfacție consiliului suprem al puterilor aliate, ele vor invita ca să-și recheme imediat delegații dela conferința păcii, și vor re-

trage misiunile lor diplomatice dela București.

In ceeace privește reglementarea asupra frontierelor, România va fi astfel în propria sa acțiune, despărtă de orice titlu de sprijin din partea puterilor, precum și de recunoașterea drepturilor sale din partea conferinței.

Consiliul suprem se va vedea cu cel mai profund regret constrâns de a rupe cu România, dar aceasta are conștiința de a fi împins răbdarea până la cele din urmă margini.

D-lor, în fața acestei situații, majoritatea primei Camere române, pe care noi cu toții o considerăm de o Cameră conștientă.

**D. General Artur Vaitoianu, ministrul comunicatiilor :** D-le Vaida, vă rog, nu ar fi rău pentru luminarea Camerei să citiți și răspunsul meu.

**D. Al. Vaida-Voevod :** D-le general, răspunsul d-voastră nu îl am la indemâna, vă rugă să citiți și răspunsul d-voastră cel dintâi și răspunsul d-voastră cel din urmă.

D-lor, dacă am făcut un păcat prin aceea că am primit să alcătuiesc cabinetul, iau răspunderea și înaintea conștiinței mele și înaintea d-voastră și înaintea istoriei. Dar trebuie să vă declar că eu nu m'am mulțumit cu aceea că să îscălesc orbește această notă, ci mai în-

tâi au premers tratative între reprezentanți marilor puteri și între mine și câțiva prieteni, din care a rezultat o modificare a tratatului minorităților. Și dacă ați binevoi să comparați textul original cu cel definitiv, va trebui să îmidați dreptate că a fost pentru noi un succes mare, eliminarea acelui preambul umilitor pentru țara românească, unde ni se făcea reproșul că nu ne-am ținut de tratatul de Berlin și că prin urmare ca o consecință, ca o pedeapsă, se impunea acest tratat. (Aplause pe băncile partidului național).

Mai departe, d-lor, au fost omise din acest tratat câteva articole și modificate altele, cari ne impuneau sarcini deosebit de oneroase pentru demnitatea noastră națională și pentru pacea noastră internă, pe când alte State succesorale ale Austriei, au fost silite să iâ asupra lor iscălitura tratatului minorităților în forma sa inițială. (Aplause pe băncile partidului național).

Dar, d-lor, am profitat și mai mult. Prin iscălirea acestui tratat modificat, ni s'a deschis căea către inimele aliaților, s'a creat țării noastre o atmosferă de detantă care ne-a făcut ca în multe, multe alte chestiuni, să obținem rezultate pozitive și de durată, pentru țară. (Aplause pe băncile partidului național).

In ceeace privește chestiunea Banatu-

lui, d-lor, în discursul meu de program, am declarat următoarele :

»Rana deschisă pe care mi-a lăsat-o separarea unei părți a Banatului, ne face mare durere, tot aşă ca și pierderea unor comune din Maramureș. Însă nu trebuie ca durerea pentru aceea ce am pierdut să ne orbească, în aşă măsură, încât să uităm ceeace am câștigat, și trebuie că chiar mărimea acestui câștig să ne întărească nădejdele, că vom reuși să găsim remediul pentru vindecarea rănei rămasă deschisă.«. (Aplause pe băncile partidului național).

Această declarație în gura unui prim-ministru, când desvoltă un program de guvernământ înseamnă, tradusă în limba de toate zilele, că noi nu am renunțat la Banat, am iscălit tratatul minorităților pentru a pune din nou în discuțiuone chestiunea Banatului, chestiunea frontierelor noastre de vest, chestiunea recunoașterei Basarabiei și afirmarea întregii noastre suveranități de Stat. (Aplause).

Dar ca această politică să nu fie numai o politică susținută în mod unilateral de un guvern, gruparea bănățeană care deja atunci începușe în parte să se organizeze, într'un fel de mică frondă, a intrat în discuțiuone cu mine și m'a întrebă, era o corectitudine de sine se înțelege, din partea lor : este bine sau nu, ca să vină să facă o declarațiuone în Ca-

meră, în numele bănătenilor, citind față de mărtile puterii hotărîrea deputaților francezi și declarațiunea lor făcută la Bordeaux la 1871 cu privire la pierderea Alsaciei-Lorene. Si atunci eu aprobând această tactică a lor, unul dintre ei a făcut această declarațiune care mie îi discuțiunile pe cari le-am avut, după aceea ocaziunea să le duc la Paris și la Londra, mi-a prins foarte bine.

Mi s'a reproșat de atât de o ori, și niciodată n'am avut nici ocaziunea; nici n'am ținut de vrednic, la dreptul vorbind, să intru în discuțiuni de acestea minusculă, — că am făcut o mare greșală atunci, că în loc să stau în țară, am plecat în străinătate și că am stat atât de mult în străinătate în cât guvernul în vremea aceasta a căzut.

D-lor, eu cred că fie că aş fi stat în țară, fie că am stat în străinătate, timpul cât a trebuit să stau la guvern, acest timp a fost dinainte determinat printr'o fatalitate inevitabilă.

Dacă aş fi stat în țară, poate că mai prelungeam viața guvernului cu o săptămâna, două, dar am convingerea că în acest caz lăsam succesorilor mei, viitorului guvern, o situație și mai grea, decât cum a fost situația pe care o moștenisem eu de la guvernul precedent. (Aplause din partea ardelenilor naționali).

Si de aceea, d-lor, n'am putut până

acum să ajung la convingerea că am făcut o greșală și nici la regretul că am căzut, pentru că am căzut după ce mi-a dat bunul Dumnezeu puțină să realizez ceea ce am putut realiză. (Aplause din partea ardelenilor naționali).

Si aceasta ce a fost?

La Paris una dintre principalele personalități ale timpului era ministrul Philippe Berthelot, subsecretar de Stat și ministru încredințat cu conducerea afacerilor acestor părți ale Europei, unde se găsește și țara noastră. Prezentându-mă la dânsul, i-am arătat absurditățile din tratatul minorităților, și dânsul s'a convins, într-o discuție de un sfert de ceas, că într'adevăr stilizarea mai multor articole dă loc la echivoc, la situații imposibile, când ar fi să le traduci în realitate și să le aplici în viața de toate zilele, în viața de raporturi de drept ale minorităților față de Stat și a' S'atului față de minorități. Dar mi-a răspuns: Bine, d-voastră n'ati voit să discutați, pentru că dacă ați fi discutat să ar fi putut face o mulțime de modificări, cari acumă, aşa cum sunt, fatal trebuie să rămână; conferința a închis deja dosarul cu privire la această chestiune. D-le, — i-am zis eu — iată chestiunea Banatului; nici aceasta nu este încă terminată. Este adevărat, comisiunea a determinat cotele, ni le-a comunicat, dar

un tratat formal nu ne-a fost încă supus spre iscălire, necum să fi fost ratificat. Prin urmare chestiunea aceasta nu este încă o chestiune judecată; este o chestiune în litigiu, este o chestiune care încă poate fi salvată, ca nu cumva să se facă din nou o greșală tot atât de mare, precum d-voastră, cei mari dela conferință, ați comis-o în chestiunea minorităților». (Aplause din partea partidului național).

Și atunci dânsul mi-a răspuns: „D-le, căută să convingi pe englezi, poți fi sigur de tot sprijinul Franței atât în chestiunea aceasta, cât și în toate chestiunile referitoare la România».

Am mers la Londra, dar înainte de a pleca, pe când eram încă în Paris, i-am adresat rugarea urgentă prietenului Maniu, ca să-mi trimită doi bănățeni cari vor fi mai sălbatici, mai intransigenți pe tema Banatului, ca să am alături de punctul de vedere oficial, pe care eu eram silit să-l reprezint și doi oameni, pe cari ori când puteam să-i pui față în față în discuțiiune, când s'ar fi crezut că este numai un capriciu al meu, problema Banatului o moștenire pe care o susțin pentrucă mi-a rămas dela d. Brătianu, ca astfel să pot opera aplicând toate mijloacele tactice spre a putea obține rectificarea graniței Banatului. Si mi-au trimis pe defunctul Ioan

Sârbul, cunoscutul istoric, care din prima zi mi-a reproșat că la conferință nu s'a făcut destul în chestiunea Banatului și pe d. Avram Imbroane. Acești domni venind la Paris au studiat toate dosarele, pe cari d. Caius Brediceanu, care în toate privințele era adjutanțul și ajutorul meu, bănățean get beget și sintetizarea duhului bănățean, i l-ea pus là dispoziție începând cu cele depe timpul venirii d-lui Brătianu la Paris până în momentul sosirii lor. Studiindu-le, au trebuit să recunoască amândoi că atât din partea d-lui Brătianu cât și din partea noastră, ca delegați ardeleni, cari făceam parte integrantă a delegației române, tot ce omenește a fost cu puțință, să a făcut pentru a dobândi Banatul întreg. Ne reproșau, este ce e drept că, de ce n'am intrat în tratative. Recunoșteau totuși că a fost firesc așa, deoarece câtă vreme delegația română era un organism închegat, nu putteam noi membrii ei ardeleni și bănățeni să oferim conferinței aspectul unei neîntelegeri între noi.

Cei doi domni s-au apucat de lucru.

Au scris un vast memoriu, în care pe baze istorice arătau îndreptățirea elementului românesc în Banat și asupra acestor comune, cari astăzi se găsesc în mâinile sârbilor. Am mers la Londra unde au venit și ei.

La prima conferință ce am avut cu pri-

mul ministru de atunci cu d. Loyd George, după ce d-sa a discutat, trei patru alte chestiuni de importanță mare pe vremea aceea, mi-a adresat d-sa întrebarea referitoare la Banat, întrebare la care mă așteptam, pentru că toți domnii din anturajul lui îi raportaseră și el era pe deplin informat și orientat că vreau să pun în discuție și chestiunea Banatului. D-sa mi-a pus întrebarea: „Ce este cu chestia Banatului? Cum se poate aranjă chestiunea Banatului? La această am răspuns: „Linia Temișoara, Vârșet, Biserica Albă Baziaș, trebuie necondiționat să ne aparțină nouă din toate acele motive ce le-am expus“.

Lângă dânsul la dreapta sa era Lordul Harding, care pe hartă îi arăta care este linia trasată de mine, acei 20—50 klm dela linia ferată în spre vest, începând dela Modoș în jos, rămânând linia spre vest de Deliblata ca o graniță firească între Serbia și noi. Dar d-sa a zis: „Cum se poate transă acest diferend, fiindcă este vorba de doi aliați? Răspunsul meu a fost foarte scurt: „Prin' un arbitru“, — „Cine să fie arbitrul?“. — „Excelența voastră“.

Chestiunea a fost pusă astfel pentru prima dată din nou în discuție. După aceea când m'am reîntors iarăș la Londra, m'a preocupat mai cu seamă chestia Basarabiei și cred că azi nu mai încape

discuțione, măcar atâtă trebuie să mi se recunoască și mie, că pe lângă multele greșeli cari mi se atribuesc, totuș recunoașterea Basarabiei se datorește energiei mele și simpatiei pe care poate nu individual, dar am știut să o trezesc pentru țară la aceia cari aveau în momentul acela să hotărască. (Aplause pe băncile opoziției).

Au fost și alte chestiuni, însă nu vreau să intru în discutarea lor. Va mai veni ocazia când voi fi atacat și când d-voastre poate cu aceeaș atenție ca și azi veți binevoi să mă ascultați.

Vă voi prezentă atunci din nou documente pentru a arăta cum am procedat și la ce rezultat am ajuns.

In ceeace privește chestiunea Banatului, ce s'ar mai fi putut face, după ce în vremea când ar fi trebuit să încep discutarea acestei chestiuni, m'am pomenit într'o bună zi cu un telefon prin care mi s'a comunicat că am căzut în absentă? (ilaritate).

Ei bine d-lor, eu cred că n'am fost ridicol. Nu. Mie, să vă spun drept, mi-a plăcut această situație shakespeareană, pentru că numai în dramele lui mai găsești asfel de situațuni ca aceea în care m'am găsit eu. Cu un sfert de ceas înainte de a merge în audiența de adio la d. Lloyd George, telefonul îmi aducea știrea din Paris, că a sosit o telegramă, prin

care mi se comunică cum că prim-ministrul nu mai sunt eu ci e generalul Averescu. Si am avut eu plăcerea ca să-i aduc cel dintâi această veste d-lui Lloyd George, primul ministru al Engliterei.

O voce din majoritate: Erați emoționat.

D. Al. Vaida-Voevod: Nu m'am emoționat de loc, am trecut prin situațiuni mult mai grele și mai penibile. Situația pentru mine nu era penibilă, era penibilă pentru țară. (Aplause pe băncile opoziției).

D-lor, a urmat cabinetul Averescu. Un echivoc vreau dintr'un început să fie lămurit. S'a zis: că eu aş fi dat ordin și aş fi stăruit pentru evacuarea graniței Maramureșene, nu numai a graniței ungurești. Sub granița de vest, s'a înțeles permanent, în toate schimburile de note, în toate telegramele, totdeauna granița Ungariei.

Nu era vorba ca trupele noastre să se retragă din Maramureș, ci pe aliați îi supără că trupele noastre nu s-au retras pe linia așa numită Clemenceau, adică linia care merge dela granița Maramureșului, dela Someș în jos, până la Nădlac. A fost o interpretare greșită aceea pe care a dat-o succesorul meu la portofoliul externalelor, când a dat ordin să fie evacuat și Maramureșul. Eu la aceasta n-am colaborat de loc. Eu întru cât mi-a

fost posibil am luat pozițione în contra acestei măsuri și am încercat să-l conving pe succesorul meu, de oarece în Londra, între alte chestiuni am pus în bună înțelegere în discuțiune și chestiunea Maramureșului. Aceasta pentru Ceho-Slovacia, era o chestiune de foarte mică importantă în comparațiune cu căstigarea prieteniei sincere pe veci între ea și noi, nerămânând între noi ca o picătură amără turburarea că Apșele sunt date lor. Si între ei am găsit oameni de frunte, oameni de importanță cari și-au însușit cu desăvârșire punctul meu de vedere și cari au depus toată stăruința și erau pe cale să ajungă ca dela Praga să primească instrucțiuni, să putem tranșă și această tristă chestiune.

Dacă nu am reușit, nu e vina mea. Poate nu e vina nici a succesorului meu, pentru că dânsul nu era în curent cu toate raporturile etnografice și geografice cari există în Maramureș.

In ceeace privește chestia Banatului, până aici am participat și eu în mod activ la încercările de a găsi o soluție echitabilă între sârbi și noi. Dar, d-lor, reproșul ce mi se face că: "Vaida a iscălit tratatul dela Sèvres, că Vaida a renunțat la Banat!?" este o acuză neîntemeiată și absurdă.

D-lor, o renunțare la teritoriu devine un fapt imutabil și real numai atunci

când are la bază un tratat iscălit de ambele părți, ratificat de Camerile ambelor părți și promulgat.

Până atunci, până ce un litigiu este în discuție, discuția nu însemnează renunțare la o proprietate teritorială. Iar eu, d-lor, la tratatul dela Sèvres nu am avut nici cea mai mică parte de colaborare. Nici nu am putut să o am, pentru că tratatul de Sèvres abia în anul 1920, 10 August, a fost pentru întâia dată supus iscăririi părților interesate. Si Take Ionescu, a încercat ceeace omenește a fost cu puțință pentru a îndupla pe cei în drept să mai facă o modificare. Dovadă d-lor, că Take Ionescu a stăruit în acest sens, este împrejurarea că România nu a iscălit decât la 28 Octombrie acest tratat.

D-lor, o națiune nu poate să piardă nici odată un drept, dacă acea națiune nu abdică la acest drept prin hotărîrea și voința sa. Să ne dăm seamă în ce situație ne găsim noi, în raporturile noastre față de sârbi. Nu am avut niciodată cu ei vreun litigiu—înțeleg regatul României vechi — i-am primit pe refugiații lor în totdeauna cu dragoste și legăturile familiilor mari boerești române cu familiile lor au fost perpetue. Noi cei de dincolo de munți ne-am avut certele noastre cu sârbii, pentru că cele descrise dela această tribună de colegul Licarețiu, sunt un adevară trist, dar real.

Noi am avut litigii cu ei, dar ele au încetat după separarea bisericii.

In timpul dinainte de răsboi relațiile între sârbi și noi se poate zice că au fost relativ cele mai bune.

Deputații lor au luptat alături cu noi în Camera din Budapesta. Ei erau aleși în cea mai mare parte mulțumită conștiinței și disciplinei politice a țăranului român alegător din Banat, care era la o treaptă intelectuală și la o judecată politică mult mai ridicată decât alegătorii sârbi.

Așa încât prin această colaborare relațiile între ei și noi, ca și între slovaci și noi, se pot numi relații nu numai de prietenie, dar relații care însemnează mai mult, relații de sinceră tovărăsie de luptă.

D-lor, cât puterile mele și împrejurările mi-au îngăduit, am stăruit și eu să obțin întreg Banatul; după ce am văzut că e cu neputință să-l obțin integral, am încercat să obțin o astfel de graniță pe care fiecare bănățean, care trebuind să se resemneze și să renunțe la întreg Banatul, o va putea primi ca o graniță dreaptă și posibilă între sârbi și noi.

Am făcut-o însă, d-lor, nu numai din egoism firesc național, pentru că fiecare dintre noi, fie în calitate oficială fie ca particular, în momentul oportun vorba

și-o aruncă în cumpăna pentru a mări teritoriul național.

Am făcut-o și din alte motive și cu alte scopuri. Între sârbi și noi, nici cât e negru sub unghie, uu trebuie să rămână litigiu, între sârbi și noi ar trebui să fie o sinceră vecinătate ca astfel să se asigure o sinceră tovărăsie de arme pentru vecie între popoarele noastre.

Și d-lor, cum au reușit acei cari și ei au opus întâiu rezistență, după aceea au început să negocieze spre a răspunde din nou cu rezistență, când aveam nădejde întemeiată că vom reuși și noi, eram în drept să sperăm când cu toate prilejurile, începând dela Silezia și până la chestiunea Ungariei de vest, unde între doi contrari, amândoi antipatici Puterilor Aliate, Austria și Ungaria, după ce se dăduse „Sopronul“ Austriei, totuși s'a ordonat plebiscit, ca să obțină Ungaria acest „Sopron“.

Ungaria a știut prin dibăcia diploma-tilor ei, să stâruiască pentru dobândirea acestui petic de pământ pe care-l reclama pentru elementul unguresc. Dar am mai văzut și chestiunea Fiume. Fiume a fost un măr de ceartă la conferința între Italia și Croația. S'a dat regatului sârb-croat-sloven, dar astăzi Fiume totuși este al Italiei. Nimic nu este imposibil între oameni, întrucât dreptul este de

partea ta, și întrucât pricepi să-ți aperi acest drept.

Dați-mi voie să nu pricep două lucruri. Ce parte am avut eu la alcătuirea tratatului de Sèvres și ce parte de răspundere cade asupra mea, ca să se poată afirma că eu aș fi contribuit cu altceva la chestiunea aranjării Banatului, decât cu aceea că am susținut, întâiu, cu intransigență punctul de vedere al d-lui Brătianu și văzând că nu se mai poate apăra o poziție pierdută, am susținut tot cu aceeași intransigență, că dacă nu putem obține Banatul integral, cel puțin să obținem o graniță care să asigure prietenia desăvârșită între noi și sârbi?

Și atunci d-lor, de ce vreă d. Duca, pe când tratatul de Sèvres nu este ratificat, să venim să ratificăm un tratat special, care în comparație cu marile chestiuni, cu interesele noastre superioare de Stat, în rapoartele noastre față de sârbi și ale lor față de noi, se reduce în dimensiuni la o chestiune minusculă, la o chestiune vrednică de compătimire?

De ce să facem atâtea sfotări ca să obținem cutare comună, care de drept este a noastră, căci această graniță a fost pentru prima dată cotată astfel. Înțeleg să vină d. ministru de externe și să zică „Eu am datoria ca acea Mica Antantă, pe care am moștenit-o, s'o susținem mai departe în toate puterile ei; am datoria

că tot ce este litigiu între noi și sărbi să fie exclus, ca astfel în orice caz să fim asigurați măcar din partea unui vecin.

Dăți-ne tot ajutorul voii liberali, naționali, țăraniști, toate partidele cari sunt săriți în această Cameră, ca să vadă sărbii că nu voim ce este al lor, ci numai ce este al nostru; dăți-ne mâna de ajutor ca să dovedim sărbilor, că dacă ei au știut să fie intransigenți și prin diplomația lor să obție ce au vrut, diplomația poporului român este tot atât de tare ca și diplomația poporului sărb“. (Aplause).

Dar atunci ar trebui să inceteze între noi orice desbinare, orice luptă, orice aversiune de partid. Si pot să declar în numele întregerii opoziții, că sunt sigur că nu voi fi desmintit nici de țăraniști, nici de celelalte partide, nici de d. Iorga, că în cazul acesta cu toții vom fi solidari în jurul d-lui ministru de externe.

D-lor, ce folos că s'ar veni la urmă și s'ar vota cu 63 voturi, cu 90 sau cu 100 de voturi acest tratat? De aceasta este vorba aici? De a vota orbește? Aici e vorba, d-lor, ca noi să ne validăm cu toții o voineță națională unitară, ca noi să venim și să arătăm acestor sărbi dacă sunt orbitori de patimă, că este în interesul lor să se facă cu putință ca între noi și ei în viitor să nu mai fie nici o desbinare.

Dăți-vă seama d-lor: poporul nostru

din Banat este cel mai viu popor; e ajuns la un grad cultural și economic, în cât în țările apuse nu-i găsește perechea; un popor plin de energie, viu și cu temperament meridional.

El nu poate înghiți această umilire a voinei sale și această trunchiare a corpului său etnic, geografic, economic. Si atunci nu bag vină d-lui ministru de externe, precum nu bag vină nici lui Take Ionescu, nici lui Zamfirescu, nici d-lui Brătianu, nici mie, fiecare am făcut cât am putut.

Poate că toți împreună nu am făcut destul. Si atunci rămâne ca acum să facem mai mult. Nu o să acuz pe d. Brătianu că a avut o tactică greșită prin politica sa de rezistență. La timpul său această politică a fost bună, l'a sfârșit a fost rea; dar nu trebuie să acuzăm pe d. Brătianu pentru aceasta. E departe de mine să viu cu un singur cuvânt de acuză la adresa lui Take Ionescu. Dacă voiți, merg mai departe. Veniți și ziceți: »Vaida e devină la toate«. Dacă eu sunt de vină, dacă altul e de vină, lucrul principal este că, dacă am păcatuit vreunul dintre noi în trecut în contra intereselor Banatului, să nu sim complici pentru trădarea în viitor a acestui Banat sfânt al nostru. (Aplause).

De aceea, d-lor, fac apel la d-voastre să găsiți calea și mijloacele ca să pu-

teți salvă o graniță cinsită între noi și sărbi.

Dacă nu le-ați și găsi nu ați mai fi vrednici să reprezentați ca diplomați România.

Dacă însă d-voastre reprezentați mai departe punctul de vedere al d-lui Brătianu, fie.. D. Brătianu în ședința comisiei teritoriale din 22 Februarie 1919, prezentată de d. Tardieu, a declarat : „Orne dați Banatul întreg, ori trageți hotarele, fără concursul României... (Citește).

Dacă d-voastre ca ministru de externe al cabinetului Brătianu voi să susțineți mai departe acest punct de vedere, d-le Duca, fiți sigur că noi cu toții, fără deosebire de partid și toată suflarea românească va fi de partea d-voastră ca să se realizeze acest cuvânt al d-lui Brătianu. Dacă veți găsi alte căi și mijloace nu aveți decât să dispuneți, și noi întru totul ne vom supune tacticei pe care d-voastre, care aveți răspunderea, veți găsi că este potrivită pentru a ajunge maximul de succes în această chestiune. D-lor, mai am câteva cuvinte. Vă rog nu faceți chestiune de ambicio, nu faceți chestiune de supunere sau chestiune de disciplină din această chestiune mare. Și acum în preajma sfintelor sărbători ale Crăciunului, nu trimeteți fraților noștri destrunchiați din corpul națiunii,

solia aceea de jale că România-Mare a renunțat la acele părți din teritoriul național pe cari România mică le-a reclamat, pe cari Adunarea mare dela Alba-Iulia le-a sfîntit, ca teritoriile românești pentru vecie, ci trimeteți o solie de mânăgiere acestor Români, fruntași între fruntași; trimiteți solia că în Camera română cu toții sunt una în vederi, una în simțire, una în voine, ca să nu se cedeze în mod ușuratec câteva comune pentru a primi alte comune, și că chestiunea Banatului este o chestiune mare a întregului neam românesc, fără deosebire de partid. Să le trimetem un cuvânt, oricum ar hotărî soarta în viitor, pentru că eu nu cred că d-voastră veți ratifica acest tratat și nu cred că d. ministru de externe s'ar expune ca să obțină ratificarea d-voastre.

In tot cazul să le trimetem o solie de mânăgiere și de înălțare acelor frați, ca să știe că orice s'ar întâmplă în viitor sufletul lor una este cu sufletul românesc, trupul lor una rămâne cu trupul românesc și inimile noastre totdeauna vor bate în acelaș dor și în aceeaș nădejde și conștiință națională, cu inimile lor.“

